



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七六年二月十五日

星期日

## 印刷業人力調查

定於三月中舉行

香港訓練局轄下之印刷業訓練委員會定於下月舉辦一項印刷業人力調查，俾能根據調查所得之最新統計資料提供有關印刷業人力訓練之各項建議。

是項調查為同類調查之第三次，由勞工處及政府統計處共同協助進行，日期為三月十五日至四月五日止。

有關調查表格及解釋函件將於三月一日送交四百間經由隨意抽樣方式選作調查對象之廠號。

印刷業訓練委員會主席吳樹熾就調查資料保密問題向該等廠號提出保證說，調查所得資料將嚴守秘密，而且只用統計數字發表而不會提及任何個別廠號。

僱主須提供之資料關於該工業內每類主要工作之(一)目前受僱工人人數、(二)目前受訓工人人數、(三)目前工人空缺數目及(四)預測至一九七七年四月時所需要增加之工人人數。

調查期內，調查訪問員將前往該四百間廠號逐一訪問，協助僱主填寫調查表格。

## 葵涌工業學院 本月正式啓用

政府爲擴展工業教育現已落成的第三間新工業學院——葵涌工業學院，將於本月二十日由行政、立法局非官守議員鍾士元主持正式開幕禮。

葵涌工業學院與觀塘工業學院均於去年九月開課。在長沙灣興建的另一所工業學院現正進行建造地基工程，而在新蒲崗開辦的第五所工業學院亦已着手籌劃中。

葵涌工業學院之設計與其他工業學院相同，樓高五層，有普通課室和特別設備的課室共三十二間，另有禮堂、放映室及圖書館各一，並有行政辦事處。

有噪音的工場及特別設備的課室是由禮堂及放映室隔開，使其他課室在授課時不會受到妨礙。

該工業學院有一個特點，即設有一間設備週全的語言講習實驗室，可供四十個學生使用，以便教師可用最現代化的語言講習方法授課。該院爲本港有語言講習實驗室設備的少數中學之一。

葵涌工業學院院長呂立功表示，大部份的課程是爲訓練技術員及技工而設的。

該院目前設有三十九班，十四班爲全日制，九班爲日間部份時間給假制，十六班則爲夜學。

該院設有五學系，即製衣業、紡織業、電機工程、機械工程及商科。

該院有學生一千二百六十一人，其中四百五十六人爲全日制學生，五百七十八人爲夜學學生，二百二十七人爲日間部份時間給假制學生。

該院現在仍有擴充的餘地，但預料在三、四年間將會充份發展。

呂氏說，該院寧願多開辦日間部份時間給假班，使學生可以一方面工作，一方面吸收課室所授之知識，因為這是培育人才的最有效辦法。

學徒訓練條例實施後，需求該等日間部份時間給假制班者將會增加。

葵涌工業學院與現有之摩理臣山工業學院及觀塘工業學院均以推行健全之工業教育，以與工業界提供之在職訓練相輔相成爲其主旨。

這三間工業學院的共同課程雖然大致上相似，但各工業學院之課程自有其着重之處。

呂氏說：「舉例說，葵涌工業學院的製衣及紡織課程是專門爲訓練紡紗、印染及紡織間整理過程之技術員及技工，而觀塘工業學院則着重於針織。」

葵涌工業學院爲這些課程設有優良的機械設備，包括有一部新近在意大利米蘭舉行國際紡織機械用品展覽會中訂購來的梭棉機在內。

該院的電機工程部是特別爲訓練需要在電力站工作的技術員而設的，而觀塘工業學院則着重於訓練操縱較輕之電器用品的技術員及技工。

該院的商科課程中，有一項已獲得倫敦皇家學院認可的資格。

李春融稱：

人烟稠密地區居民

需有大型群體活動

在人烟稠密的地方，為配合龐大人口之康樂需要，大型群體活動之舉行自然有其寶貴的價值。

社會福利署署長李春融今日（星期日）上午在黃大仙區新春聯歡遊藝大會開幕典禮致詞時作上述表示，參加該遊藝大會之兒童有二萬多名。

李氏指出，這次遊藝大會之成功顯出區內動用了大量人力物力來將這一件艱巨的事工付諸實現。而大會得以盛況空前，實為大眾合作之成果。

他說，這亦是官民合作、群策群力，為社區服務的一個好的例証。

李氏說：「社會福利署在區內設立之社區及青年事務辦事處，是希望把這種「社區精神」推廣。該處將繼續與各社團、機構、學校及熱心人士携手合作，充份負起協調及推動作用，使本區各階層人士，積極參與社區事務，並使到區內各項福利及社區發展工作得以順利進行。」

李署長又讚揚區內街坊福利會、社團、福利機構及學校之合作精神。

除使到區內居民歡渡春節外，該遊藝會另一個非常有意義之目標就是為聖母醫院及路德會青年中心籌募經費。預料區內之病人及老人將會得益不淺。

## 最大垃圾堆填區 現已接近九成滿

荃灣醉酒灣垃圾堆填區所堆填的垃圾將達到三百萬噸，即該堆填區之總容量。該處相信是全世界同類堆填區中最大者。

工務司署拓展及機場工程科總工程師吳德成表示：該堆填區目前已近九成滿，預料於本年底封閉，然後將該幅土地闢作康樂活動之用。

近二十年以來，醉酒灣堆填區已成為市政事務署及私人合約商用以傾卸他們在九龍區所收集的垃圾的地方。

吳氏稱：由星期三（十八日）起，將逐漸利用由市政事務署或由該署租賃的垃圾車運送前來的垃圾填平該區。

他指出私人合約商將不能再進入該堆填區，但當局已另行安排他們把垃圾在近清水灣道的牛池灣垃圾堆填區傾卸。

牛池灣堆填區的容量為六十萬噸，於上月底啓用，預料可用兩年。

目前每日在醉酒灣傾卸的垃圾約有二千噸。

吳氏解釋稱：垃圾堆填法是把垃圾分層散佈區內，然後壓平，每層厚約七呎，每隔一層即蓋以一層九吋至十二吋厚而又不曾產生化學作用的軟土。

加蓋軟土的工作每天都有進行，以免惡臭氣味溢出及發生火警。

醉酒灣是在一九五九年由市政事務署闢為公用垃圾傾卸池。

工務司署於一九七三年接管該處，同年七月把該處改為垃圾堆填區，改建費用略逾八百萬元。

醉酒灣堆填區的面積約六十五畝。

該區於本年底封閉後，便可提供約四十畝適宜作休憩及康樂之用的平地。其餘在平地四週的斜坡二十五畝，將鋪設草地及建造水渠。

目前工務司署已在新界着手進行兩個垃圾堆填區的初步工程。其一位於屯門的小冷水，另一在元朗的馬草壟。

小冷水堆填區可望於七七年下半年度或七八年初完成。該區達到五十六萬噸的總容量後便可提供約十四畝的土地，作康樂之用。

馬草壟堆填區的容量為十六萬噸，預料在本年中完成。此區於七九年封閉後，將可提供約四畝土地，作休憩康樂之用。

一九七六年二月十五日

星期日

牛頭角下邨第三座  
修葺二樓走廊地台

房屋署之保養工程人員，將於明日（星期一）開始修葺牛頭角下邨第三座二樓南面走廊之地台。

修葺工程包括拆去該中央走廊地台之混凝土，重新鋪上地台，在施工期間，並在拆去地台混凝土之處建一臨時木台架。

工程約需時三至四個星期完成。

該座二樓之二十戶住客已獲得通知，在施工期內，工作人員將盡可能減低對有關住戶及商戶之不便。

屆時將有屋宇管理員在工地點周圍巡邏，以保障住客安全。